# **DECEMBER 5, ST. SABBAS, ABBOT**

Errors? <a href="mailto:help@extraordinaryform.org">help@extraordinaryform.org</a>

St. Sabbas, a monk in Palestine, was famous for his charity to those in need, for his true Catholic zeal, and for his austere life. There is a church in Rome dedicated to him. Over ninety years of age, he died in 531.

Noli æmulári in malignántibus: neque zeláveris faciéntes iniquitátem. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Amen. Os justi meditábitur sapiéntiam, et lingua ejus loquétur judícium: lex Dei ejus in corde ipsíus. **COLLECT** Intercéssio nos, quéssumus, Dómine, beáti Sabbæ Abbátis comméndet: ut, quod nostris méritis non valémus, ejus

INTROIT Psalms 36: 30-31

Os justi meditábitur sapiéntiam,

et lingua ejus loquétur judícium: lex

Dei ejus in corde ipsíus. (Ps 36: 1)

# patrocínio assequámur. Per Dóminum

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **LESSON Ecclesiatious 45:1-6** Diléctus Deo et homínibus, cujus memória in benedictióne est. Símilem illum fecit in glória sanctórum, et magnificávit eum in timóre inimicórum, et in verbis suis monstra placávit. Gloríficávit illum in conspéctu regum, et jussit illi coram pópulo suo, et osténdit

qui tecum vivit et regnat in unitáte

### illi glóriam suam. In fide et lenitáte ipsíus sanctum fecit illum, et elégit eum; ex omni carne. Audívit enim eum et vocem ipsíus, et indúxit illum in nubem. Et dedit illi coram præcépta, et legem vitæ et disciplínæ. **GRADUAL Psalms 20: 4-5** Dómine, prævenísti eum in benedictiónibus dulcédinis: posuísti in cápite ejus corónam de lápide pretióso. Vitam pétiit a te, et tribuísti ei longitúdinem diérum in sæculum

# sæculi. **LESSER ALLELUIA Psalms 91:13** Allelúja, allelúja. Justus ut palma florébit: sicut cedrus Líbani multiplicábitur. Allelúja. GOSPEL Matthew 19: 27-29 In illo témpore: Dixit Petrus ad Jesum:

Ecce, nos relíquimus ómnia, et secúti

sumus te: quid ergo erit nobis? Jesus

duódecim, judicántes duódecim tribus

Israël. Et omnis, qui relíquerit domum,

matrem, aut uxórem, aut fílios, aut

vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut

autem dixit illis: Amen, dico vobis,

quod vos, qui secuti estis me, in

regeneratione, cum séderit Fílius

hóminis in sede majestátis suæ,

sedébitis et vos super sedes

agros, propter nomen meum,

### céntuplum accípiet, et vitam ætérnam possidébit. **OFFERTORY Psalms 20: 3-4** Desidérium ánimæ ejus tribuísti ei, Dómine, et voluntáte labiórum ejus non fraudásti eum: posuísti in cápite ejus corónam de lápide pretióso. **SECRET**

### pro nobis intercedéndo: ut et conversatiónis ejus experiámur

sæculórum.

mensúram.

**POSTCOMMUNION** 

tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus

Sancti, Deus, per ómnia sæcula

sæculórum.

## Sacris altáribus, Dómine, hóstias superpósitas sanctus Sabbas Abbas, quæsumus, in salútem nobis proveníre depóscat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula **COMMUNION Luke 12: 42** Fidélis servus et prudens, quem constítuit dóminus super famíliam suam: ut det illis in témpore trítici

Prótegat nos, Dómine, cum tui perceptióne sacraménti beátus Sabbas insígnia, et intercessiónis percipiámus suffrágia. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui

# nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

the law of his God is in his heart. May the intercession of blessed Sabbas the Abbot commend us unto Thee, we beseech Thee, O Lord: so that what we cannot acquire by any merits of ours, we may obtain by his patronage. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Beloved of God, and men: whose memory is in benediction. He made him like the saints in glory, and magnified him in the fear of his enemies, and with his words he made prodigies to cease. He glorified him in the sight of kings, and gave him commandments in the sight of his people, and shewed him His glory. He sanctified him in his faith, and meekness, and chose him out of all flesh. For he heard Him, and His voice, and brought him into a cloud.

The mouth of the just shall meditate

wisdom and his tongue shall speak

judgment: the law of his God is in his

heart. (Ps. 36: 1) Be not emulous of

iniquity. Glory be to the Father, and to

was in the beginning, is now, and ever

shall be, world without end. Amen. The

mouth of the just shall meditate wisdom

and his tongue shall speak judgment:

evildoers: nor envy them that work

the Son, and to the Holy Spirit, as it

And He gave him commandments before His face, and a law of life and instruction. Lord, Thou hast prevented him with blessings of sweetness: Thou hast set on his head a crown of precious stones. He asked life of Thee, and Thou hast given him length of days for ever and ever. Alleluia, alleluia. The just shall flourish like the palm tree: he shall grow up like the cedar of Libanus. Alleluia. At that time, Peter said to Jesus: Behold we have left all things, and have followed thee: what therefore shall we have? And Jesus said to them: Amen, I say to you, that you, who have followed me, in the regeneration when

the Son of man shall sit on the seat of

seats, judging the twelve tribes of

Israel. And every one that hath left

his majesty, you also shall sit on twelve

house, or brethren, or sisters, or father,

or mother, or wife, or children, or lands,

Thou hast given him his heart's desire,

him the will of his lips: Thou hast set on

O Lord, and hast not withholden from

his head a crown of precious stones.

for My Name's sake, shall receive an

hundredfold, and shall possess life

everlasting.

May the holy Abbot Sabbas, we beseech Thee, O Lord, obtain by his prayers, that the Sacrifice laid on Thy holy altar, may profit us unto salvation. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever The faithful and wise servant, whom his lord setteth over his family, to give them

their measure of wheat in due season.

May the pleading of blessed Sabbas for

us, as well as the reception of Thy

works, and receive the help of his

Sacraments, protect us, O Lord, that

we may both share in the glory of his

intercession. Through our Lord Jesus

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.